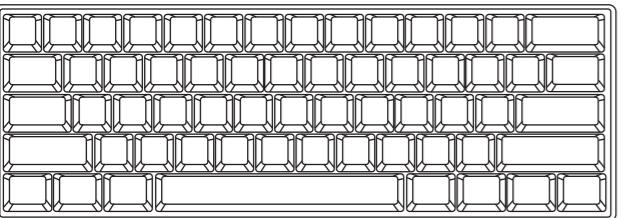


Operation manual

Wireless gaming keyboard



Eternal GK-019 Forge GK-345

EN

1. Press the FN+G key combination when connecting to a Windows-based computer or the FN+H key combination when connecting to a MacOS-based computer.
Keyboards are compatible with Windows win8/win10/win11, and MacOS with MAC 10.12.1 and above.

2. Bluetooth mode connection.

Supports connecting up to 3 devices via Bluetooth.
For first connection please press for 3 seconds:
FN+E - for first device
FN+R - for second device
FN+T - for third device
Then find the name of keyboard "Eternal GK-019" / "Forge GK-345" in the list of available devices for connection (the name of the keyboard is on the package).
After connecting the device remains in the keyboard memory.
To connect saved devices please fast press:
FN+E - for first device
FN+R - for second device
FN+T - for third device

Bluetooth channel has versions 3.0 and 5.0 supported by the corresponding version.

3. Wired mode connection.

Please plug in cable to the keyboard with Type C connector and with PC or Notebook with USB connector.
Then press FN+Q for wired mode connection.

4. Wireless 2.4Ghz connection.

Press long for 3 seconds the FN+Y.
Plug the USB2.4Ghz connector into the computer USB interface.
The keyboard is connected via a 2.4Ghz channel.
After connecting the device remains in the keyboard memory.
To connect a saved device, quickly press the FN+Y.

5. Resetting the keyboard settings.

Press FN+Space bar to restore the factory settings.

RU

1. Нажмите комбинацию клавиш FN+G при подключении к компьютеру на базе операционной системы Windows или комбинацию FN+H при подключении к компьютеру на базе MacOS.
Поддерживаемые версии операционных систем: Windows win8/win10/win11 и MacOS начиная с версии MAC 10.12.1 и выше.

2. Подключение по Bluetooth.

Возможно подключение до 3х устройств по Bluetooth.
Нажмите и удерживайте в течение 3х секунд:
FN+E - для первого устройства
FN+R - для второго устройства
FN+T - для третьего устройства
После чего найдите в списке доступных устройств Eternal GK-019 / Forge GK-345 (см. название клавиатуры на упаковке)
После подключения устройство остается в памяти клавиатуры.
Для подключения сохраненного устройства быстро нажмите на сочетание клавиш:
FN+E - для первого устройства
FN+R - для второго устройства
FN+T - для третьего устройства
Поддерживаемые версии Bluetooth: 3.0 и 5.0.
FN+T - для третьего устройства

3. Проводное подключение.

Пожалуйста, подключите кабель к клавиатуре (разъем Type C) и к ПК или ноутбуку (разъем USB).
Затем нажмите на сочетание клавиш FN+Q.

4. Беспроводное подключение по радио каналу.

Нажмите и удерживайте в течение 3х секунд клавиши FN+Y.
Вставьте ресивер в устройство.
Клавиатура подключена по радио-каналу.
После подключения устройство остается в памяти клавиатуры.
Для подключения сохраненного устройства быстро нажмите на сочетание клавиш FN+Y

5. Сброс настроек клавиатуры.

Нажмите на сочетание клавиш Fn+ пробел.

GEO

1. დააჭირეთ FN+G კლავიშების კომბინაციას Windows-ზე დაფუძნებულ კომპიუტერთან დაკავშირებების ან FN+H კლავიშა კომბინაციას Mac OS-ზე დაფუძნებულ კომპიუტერთან დაკავშირებებისას.
კლავიატურებით თავსებადია Windows win8/win10/win11-თან და Mac OS-თან MAC 10.12.1 და ზემოთ.

2. Bluetooth რეჟიმის კავშირი.

მხარს უჭერს 3-მდე მოწყობილობის დაკავშირებას Bluetooth-ით პირველი კავშირისგან დარწინეთ 3 წმინდას განმავლობაში:
FN+E - პირველი მოწყობილობისთვის
FN+R - მეორე მოწყობილობისთვის
FN+T - მესამე მოწყობილობისთვის
შემდეგ იძოვეთ კლავიატურის სახლი "Eternal GK-019" / "Forge GK-345" დასაკავშირებლად ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სახის (კლავიატურის სახლით არსებები).
დაკავშირების შემდეგ მოწყობილობა რჩება კლავიატურის მეხსიერებაში.
შენახული მოწყობილობების დასაკავშირებლად დააჭირეთ სწრაფად:
FN+E - პირველი მოწყობილობისთვის
FN+R - მეორე მოწყობილობისთვის
FN+T - მესამე მოწყობილობისთვის
Bluetooth არსებ აქვს 3.0 და 5.0 ვერსიები, რომლებიც მხარდაჭერილია შესაბამისი ვერსიით.

3. სადენანი რეჟიმის კავშირი.

გთხოვთ, შეართოთ კაბელი კლავიატურაზე C ტიპის კონექტორით და კომპიუტერთან ან ნოუთბუქთან USB კონექტორით.
შემდეგ დააჭირეთ FN+Q სადენანი რეჟიმის დასაკავშირებლად.

4. უსადენო 2.4 გჰც კავშირი.

დიღხანს დააჭირეთ FN+Y 3 წამის განმავლობაში.
შეართოთ USB2.4Ghz კონექტორი კომპიუტერის USB ინტერფეისში.
კლავიატურა დაკავშირებულია 2.4 გჰც აჩით.
დაკავშირების შემდეგ მოწყობილობა რჩება კლავიატურის მეხსიერებაში.
შენახული მოწყობილობის დასაკავშირებლად სწრაფად დააჭირეთ FN+Y-ს.

5. კლავიატურის პარამეტრების გადატვირთვა.

დააჭირეთ FN+Space ზოლს ქარხნული პარამეტრების აღსაღენად.

1. Windows жүйесінегізделген компьютереге қосылған кезде FN+G пернелер тіркесімін немесе MacOS негізіндеғі компьютереге қосылған кезде FN+H пернелер тіркесімін басыңыз.
Пернетақталар Windows win8/win10/win11 және MAC 10.12.1 және одан жоғары нұсқасы бар MacOS жүйесімен уйлесімді.

2. Bluetooth режимінде қосылу.

Bluetooth арқылы 3 құрылғыға дейін қосуды қолдайды
Бірінші қосылу үшін 3 секунд басыңыз:

FN+E – бірінші құрылғы үшін

FN+R – екінші құрылғы үшін

Содан кейін қосылу үшін қолжетімді құрылғылар тізімінен «Мәңгілік GK-019» / «Forge GK-345» пернетақтастының атаянын табыңыз (пернетақтаның атаяуы нактесінде).
Қосылғаннан кейін құрылғыларды қосу үшін жылдам басыңыз:

Сақтаған құрылғыларды қосу үшін жылдам басыңыз:

FN+E – бірінші құрылғы үшін

FN+R – екінші құрылғы үшін

FN+T – үшінші құрылғы үшін

Bluetooth арнасында сайкес нұсқа қолдайтын 3.0 және 5.0 нұсқалары бар.

3. Сымды режимінде қосылымы.

Кабельді C типті қосыши бар пернетақтаға және USB қосыши бар компьютерге немесе ноутбукке қосыңыз.

Содан кейін сымды режимді қосу үшін FN+Q пернелерін басыңыз.

4. Сымсыз 2,4 ГГц қосылым.

FN+Y пернелерін 3 секунд бойы ұзақ басыңыз.

USB2.4Ghz қосылышын компьютердің USB интерфейсіне қосыңыз.

Пернетақта 2,4 ГГц жүйеліктері арна арқылы қосылған.

Қосылғаннан кейін құрылғыларды қосу үшін жылдам басыңыз.

Сақтаған құрылғыны қосу үшін FN+Y пернелерін жылдам басыңыз.

5. Пернетақта параметрлерін қалпына келтіру.

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру үшін FN+Бос орын пернелерін басыңыз.

1. Apăsați combinația de taste FN+G când vă conectați la un computer bazat pe Windows sau combinația de taste FN+H când vă conectați la un computer bazat pe MacOS.
Tastaturile sunt compatibile cu Windows win8/win10/win11 și MacOS cu MAC 10.12.1 și versiuni ulterioare.

2. Conexiune în modul Bluetooth.

Suportă conectarea a până la 3 dispozitive prin Bluetooth
Pentru prima conexiune, apăsați timp de 3 secunde:
FN+E - pentru primul dispozitiv
FN+R - pentru al doilea dispozitiv
FN+T - pentru al treilea dispozitiv
Apoi găsiți numele tastaturii „Eternal GK-019” / „Forge GK-345” în lista de dispozitive disponibile pentru conectare (numele tastaturii este pe pachet).
După conectare, dispozitivul rămâne în memoria tastaturii.
Pentru a conecta dispozitivele salvate, apăsați rapid:
FN+E - pentru primul dispozitiv
FN+R - pentru al doilea dispozitiv
FN+T - pentru al treilea dispozitiv
Canalul Bluetooth are versiunile 3.0 și 5.0 acceptate de versiunea corespunzătoare.

3. Conexiune prin fir.

Vă rugăm să conectați cablul la tastatură cu conector de tip C și la PC sau notebook cu conector USB.
Apoi apăsați FN+Q pentru conexiune în modul prin cablu.

4. Conexiune wireless de 2,4 Ghz.

Apăsați lung timp de 3 secunde FN+Y.
Conectați conectorul USB2.4Ghz la interfața USB a computerului.
Tastatura este conectată prin un canal de 2,4 Ghz.
După conectare, dispozitivul rămâne în memoria tastaturii.
Pentru a conecta un dispozitiv salvat, apăsați rapid FN+Y.

5. Resetarea setărilor tastaturii.

Apăsați FN+bara de spațiu pentru a restabili setările din fabrică.

1. Натисніть комбінацію клавіш FN+G під час підключення до комп’ютера під керуванням Windows або комбінацію клавіш FN+H під час підключення до комп’ютера під керуванням MacOS.
Клавіатури сумісні з Windows win8/win10/win11 і MacOS з MAC 10.12.1 і вище.

2. Підключення в режимі Bluetooth.

Підтримує підключення до 3 пристрів через Bluetooth
Для першого підключення натисніть протягом 3 секунд:
FN+E - для першого пристрію
FN+R - для другого пристрію
FN+T - для третього пристрію
Потім у списку доступних для підключення пристріїв знайдіть назву клавіатури „Eternal GK-019” / „Forge GK-345” (назва клавіатури вказана на упаковці).
Після підключення пристрій залишається в пам'яті клавіатури.
Щоб підключити збережений пристрій, швидко натисніть:
FN+E - для першого пристрію
FN+R - для другого пристрію
FN+T - для третього пристрію
Канал Bluetooth має версії 3.0 і 5.0, які підтримуються відповідною версією.

3. Дротове підключення.

Будь ласка, підключіть кабель до клавіатури з роз’ємом типу C і до ПК або ноутбука з роз’ємом USB.
Потім натисніть FN+Q для дротового підключення.

4. Бездротове підключення 2,4 ГГц.

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд FN+Y.
Підключіть роз’єм USB2.4 ГГц до інтерфейсу USB комп’ютера.
Клавіатура підключується через канал 2,4 ГГц.
Після підключення пристрій залишається в пам'яті клавіатури.
Щоб підключити збережений пристрій, швидко натисніть FN+Y.

5. Скидання налаштувань клавіатури.

Натисніть FN+пробіл, щоб відновити заводські налаштування.

1. Windows-га асосланган компютерга улаптада FN+G тумалар бирікмасынін атасында атасында FN+H тумалар бирікмасынін атасында босинг.
Клавіатурулар Windows win8/win10/win11 va MacOS MAC 10.12.1 va undan yuqori versiyalar bilan mos keladi.

2. Bluetooth rejimiga ularish.

Bluetooth orqali 3 tagacha qurilmani ularshni qo'llab-quvvatlaydi
Birinchi ularish uchun 3 soniya bosing:
FN+E - birinchi qurilma uchun
FN+R - ikkinchi qurilma uchun
FN+T - uchinchi qurilma uchun
Keyin ularish uchun mayjud ruxsatida "Abadiy GK-019" / "Forge GK-345" klaviatursining nomini toping (klaviatura nomi paketda).
Ulangandan keyin qurilma klaviatura xotirasida qoladi.
Saqlangan qurilmalarni ularsh uchun tezda bosing:
FN+E - birinchi qurilma uchun
FN+R - ikkinchi qurilma uchun
FN+T - uchinchi qurilma uchun
Bluetooth kanali mos keladigan versiya tomonidan qo'llab-quvvatlanadigan 3.0 va 5.0 versiyalariga ega.

3. Simli rejimda ularish.

Iltimos, kabelni C tipi ulagichi va USB ulagichi bo'lgan kompyuter yoki noutbuk bilan klaviaturga ulang.
Keyin simli rejimda ularish uchun FN+Q tughmalarini bosing.

4. Simsiz 2,4 gigagertsli ularish.

FN+Y tughmalarini 3 soniya davomida uzoq bosib turing.
USB2.4Ghz ulagichini kompyuteringa USB interfeysiغا ulang.
Klaviatura 2,4 gigagertsli kanal orqali ulang.
Ulangandan keyin qurilma klaviatura xotirasida qoladi.
Saqlangan qurilmani ularsh uchun tezda FN+Y tughmalarini bosing.

5. Klaviatura sozlamalarini tiklash.

Zavod sozlamalarini tiklash uchun FN + Bo'sh joy tughmalarini bosing.



БЕСПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ КЛАВИАТУРА ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания воды на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрации и механических нагрузок, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16–25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при входении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: беспроводная клавиатура - клавишное устройство ввода, предназначенное для ввода в компьютер символной и цифровой информации, а также передачи различных команд компьютеру.

Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender-global.com
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.

Изготовитель: Зодик Технолоджи Ко., Лтд. Адрес: B209, Блок А энд Б, Чунг цинъхao, Дистрікт 28, Дааланг комюнити, Синъан стріт, Бао'ан дистрікт, Шеньъжен, Китай.
Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантний срок - 6 месяцев.

Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA03.В.78440/22 Испытательная лаборатория «ОПТИМАТЕСТ», аттестованная акредитацией РОСС RU.311881.04ТЕСО.ИЛ021 от 03.05.2021. Соответствует требованиям Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016).

Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA03.В.78347/22 Испытательная лаборатория «ОПТИМАТЕСТ», аттестованная акредитацией РОСС RU.311881.04ТЕСО.ИЛ021 от 03.05.2021. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (TP ТС 020/2011).

Срок действия деклараций по 24.05.2027 включительно. Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте [www.defender-global.com](http://defender-global.com)

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender-global.com/places/service> Дата производства: см. на упаковке.

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте [www.defender-global.com](http://defender-global.com)

Сделано в Китае.



БЕЗДРОТОВА ІГРОВА КЛАВІАТУРА ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоаппаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.



Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечної та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

1. Використовуйте товар тільки за прямим призначенням
2. Не розбирайте. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтесь до фірми-продавця або в авторизованій сервісній центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Запобігайте попаданню води на виріб або всередину виробу. Не занурйте виріб в рідину
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортується при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо плануєте не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачено законодавством.

Призначенн: клавішний пристрій введення, призначений для введення в комп'ютер символної і цифрової інформації і передавання різних команд комп'ютера.

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи»,
адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.

Виробник: Зодик Технолоджи Ко., Лтд. Адреса: B209, Блок А і Б, Чунг Джінхіао, Дистрікт 28, Дааланг Ком юніті, Зінан стріт, Беоан дистрікт, Шеньъжен, Китай.

Термін придатності не обмежений. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender:

<https://ua.defender-global.com/places/service>
Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміні комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com

Зроблено в Китаї.



SIMSIZ O'YIN KLAVIATURASI YO'RIQNOMA

Ууғунluq бәйannamasi

Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıqlar, mobil telefonlar, mikrodalgalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Bataryaların, elektrik və elektron avadanlığının utilizasiyası

Malın, malın bataryalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın maşıət tullantıları ilə utilizasiyasının qeyri-mümkünlüyən göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizasiyi ilə məşğul olan şirkətin məntaqasına gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səməralı istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Maldan yalnız təqviminə görə istifadə etmək.
2. Malı sökməmək. Bu məmlətin tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya tamiri üzrə məsələlərə görə satıcı-sirkət və ya Defender salahiyətli servis markazına müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyüne, daxiliində sarəbər hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olnun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzədə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.
4. Məmələti, onu daşılı hissəsinin rütubətindən qorumaq. Məmələti maye içmə salmamaq.
5. Məmələti, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yük'lərə maruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zadələrin olması halında ona heç bir əmanət verilmir.
6. Malın üzərində gəzə çərpan zadələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bılərəkden nasaz qırğıdan istifadə etməmək.
7. Təqviyə edilən temperaturlardan karar temperaturut şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və həbelə təcavüzkar möhütlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza görməmək.
9. Məmələtindən, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əgar malın naqli mənfi temperatur şəraitindən aparılırsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerde (+16...+25°C) 3 saat ərzində qızdırılmalıdır.
11. Uzun müddətə istifadə etmədindən hər dəfə şəbəkədən ayırmalıdır.
12. Cihaz diqqəti yarındırırsa, həbelə qanunlu cihazın lağv edildiyi hallarda bir vasitə idarək cihazı istifadə etməyin.

İstehsalçı: Zodic Technology Co., Ltd. Address: B209, Block A and B, ChuangJinyihao, District 28, Dalang Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen , China.

Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti - 6 ay. Zəmanət müddəti - 6 ay.

İstehsalat tarixini qabın üzərində bax.

İstehsalçı bu təlimatdan göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur
Çinə edilmişdir.



TRIFLES MAKE PERFECTION